

SÉNAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SÉANCE DU 20 DÉCEMBRE 1933.

VERGADERING VAN 20 DECEMBER 1933.

Rapport de la Commission des Finances, chargée d'examiner le Projet de Loi allouant des crédits provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1934.

(Voir les n^{os} 64, 73 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 19 et 20 décembre 1933.)

Verslag uit naam van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het Wetsontwerp houdende toekenning van voorloopige kredieten op de begrotingen voor het dienstjaar 1934.

(Zie de n^{rs} 64, 73, en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 19 en 20 December 1933.)

Présents : MM. le baron DE MÉVIUS, président-rapporteur; BARNICH, BOLOGNE, BREUGELMANS, le comte DE BROUCHOVEN DE BERGEYCK, DE CLERCQ (J.), FRANÇOIS, le baron HOUTART, HUYSMANS (ARMAND), INGENBLEEK, LABOULLE, LOGEN, MOYERSOEN, PIERLOT, MULLIE, RONVAUX et VAN OVERBERGH

MADAME, MESSIEURS,

Le Gouvernement nous demande de lui allouer deux douzièmes provisoires à valoir sur les budgets de l'exercice 1934. Ces douzièmes ne s'appliqueront qu'aux budgets ne pouvant être mis à exécution le 1^{er} janvier prochain, et seront — nous l'espérons — les derniers qui nous seront demandés pour cet exercice, les Chambres ayant le temps, si les rapporteurs y mettent diligence, de voter tous les budgets non encore adoptés, avant le 1^{er} mars.

La majorité de votre Commission a adopté le projet de loi et le présent rapport.

Le Président-Rapporteur,
Baron DE MÉVIUS.

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De Regeering verzoekt ons om voorloopige kredieten, te gelden op de begrotingen voor het dienstjaar 1934. Deze twaalfden gelden enkel voor de begrotingen die niet kunnen worden uitgevoerd op 1 Januari aanstaande en zij zullen, naar wij hopen, de laatste zijn die men ons voor dit dienstjaar vraagt. De Kamers hebben tijd genoeg, zoo de verslaggevers spoed bij de zaak zetten, om vóór 1 Maart al de overige begrotingen goed te keuren.

De meerderheid uwer Commissie keurt het wetsontwerp en dit verslag goed.

De Voorzitter-Verslaggever,
Baron DE MÉVIUS.